

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«ГОРНО-АЛТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Литературное наследие Бориса Укачина

(материалы научно-практической конференции)



Горно-Алтайск
РИО Горно-Алтайского государственного университета
2017

Печатается по решению редакционно-издательского совета
Горно-Алтайского государственного университета

**ББК83.3(2Рос=Алт)
Л64**

Литературное наследие Бориса Укачина: материалы научно-практической конференции (Горно-Алтайск, 21 апреля, 2016 г.).- Горно-Алтайск: РИО ГАГУ, 2017.- 101 с.

Редактор –

Киндикова А.В., к.филол.н., доцент кафедры алтайской литературы и НХК
ГАГУ

Рецензенты:

Чандыева Е.Д., к.пед.н., и.о.ректора Института повышения кадров и профессиональной переподготовки работников образования Республики Алтай
Дедина М.С., к.филол.н., доцент кафедры алтайской литературы и народной художественной культуры ГАГУ

Сборник материалов научно-практической конференции посвящен исследованию жизни и творчества известного алтайского поэта, писателя, переводчика и публициста Бориса Укачина.

Издание адресовано учителям, преподавателям, студентам, магистрантам и аспирантам, а также исследователям-филологам.

© Горно-Алтайский государственный университет, 2017

БАЖАЛЫКТАР

I. Б. УКАЧИННИНГ ЭНЧИЗИН ЈАНЫРТА КЫЧЫРАРЫ

Киндикова А.В. <i>Лирический герой произведений Бориса Укачина</i>	4
Дедина М.С. <i>Художественные особенности перевода Борисом Укачиным повестей Чингиза Айтматова на алтайский язык</i>	12
Чочкина М.П. <i>Своеобразие детских произведений Б.У. Укачина</i>	18
Текенова У.Н. <i>Б.У. Укачиннинг «Сок јангыс уулы» деп куучынында улустын ич-санаазы ла кылык-јангы көргүзилгени</i>	21
Сулукова Н.Г. <i>Төрөл деген ондомол Б.Укачиннинг публицистикасында</i>	28
Канарина В.П. <i>Публицистика Бориса Укачина</i>	32
Ильина Э.А. Б. <i>Укачиннинг угы-төзи: төөлөстөр угы фольклордо</i>	38
Гришина В., <i>Этнопоэтические особенности стихотворения «Я - горного кедра колючая ветка» Б. Укачина</i>	41
Кыныракова А. А., Белеев А.С. <i>Стихотворение Б. Укачина «Мөш алкаганы» в переводе И. Фоякова</i>	44
Паштакова Т.Н. <i>Борис Укачин на сцене Национального драматического театра («Убить бы мне голод»)</i>	47
Метреева Ч.М., Кергилова Л.А. <i>Борис Укачиннинг көчүрмелери</i>	51
Иргит Ч. <i>Этнопоэтическое своеобразие повести Б. Укачина «Горные духи»</i>	59
Ильина Э.А <i>Мифопоэтические особенности лирики Б.Укачина на примере стихотворения «Чудо-птица любви»</i>	63
Дирчинчап Д. <i>Алтайско-тувинские литературные взаимосвязи: проблемы перевода</i>	67
Тадышева Н.Н. <i>Бичиичининг лириказынын темалары ла жанрлары</i>	68
Киндикова А.В. <i>Творчество Бориса Укачина в критике и литературоведении</i>	73

II. Б.У. УКАЧИННИНГ ЧҮМДЕМЕЛДЕРИН ШКОЛДО ҮРЕДЕРИ

Киндикова Н.М. <i>Взаимосвязанное изучение произведений разнонациональных писателей</i>	78
Мундукина Ю.А. Б. <i>Укачиннин «Тайганын јангы» деп куучыны аайынча ылгамал өткүрери</i>	82
Студенттердин иштеринен <i>Алтай литературанын программаларынын ла методикалык иштердин ширтүзи</i>	86
Поэттин лирикасын II класста үренери <i>(констатирующий эксперименттин турултазы)</i>	88
Б.У. Укачиннинг үлгерлерининг темазын ла марын ангылап үренери	90
Бичиичининг экчеликтер ле эжерликтерин үренери	93
«Чакылар» ла «Кар ортодо кара јангыс тура» деп туујы аайынча јанжыккан эмес урок өткүрери	97